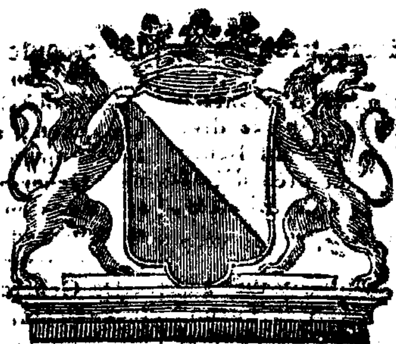
A°. 1811. N°. 116.



GAZETTE D'UTRECHT. UTRECHTSCHE COURANT.

Vendredi le 27. Septembre. | Vrydag den 27. September.

HOPITAL MILITAIRE SÉDENTAIRE D'UTRECHT.

Le Public est prévenu qu'en exécution des ordres de Son Excellence le Ministre Directeur de l'Administration de la Guerre, il sera reçu au Secrétariat de la Mairie de la Ville d'Utrecht d'ici au 1. Octobre prochain, pour la fourniture en denrées et autres objets de consommations à faire à l'Hôpital Militaire sédentaire de cette place, pendant le courant de l'an 1812, de nouvelles soumissions, portant Rabais sur les prix portés dans les premières soumissions et ci-après indiqués, Savoir:

Objets à fournir.		Prix des premières soumissions. Francs. Cent.
Viande,	le Kilogramme	73¼
Pain,	idem	42
Vin rouge,	le litre	62
Vin blanc	idem	
Riz,	le Kilogramme	1 - 13
Pruneaux,	idem	72
Sel,	idem	46
Charbon de terre (gros)	les 100 Kilogrammes	4 - 20
Charbon de terre (menu)	idem	2 - 96½
Tourbes,	le Cent	1 - 40
Huile à bruler,	le Kilogramme	1 - 28
Chandelles,	idem	2 - 10
Grand linge à Pansemens,	idem	
Petit,	idem	
Charpie,	idem	6
Bierre,	le litre	12
Eau de Vie de Vin à 20 degrés,	idem	1 - 44
Vinaigre de Vin,	le Litre	70
Cassonnade,	le Kilogramme	7 - 22
Huile d'Olives,	idem	2 - 52
Miel jaune,	idem	
Miel blanc	idem	3 - 83
Sain doux,	idem	2 - 10
Savon gras	idem	1 - 82
Savon blanc	idem	57
Soude	idem	1 - 50
Paille	les 100 Kilogrammes	5 - 64
Farine d'Orge,	le Kilogramme	25½
Orge en grain,	idem	22½
Farine de lin,	idem	60½
Graine de lin,	idem	64½
Reglisse	idem	[illegible]
Amandes douces,	idem	

L'adjudication ne sera définitive qu'autant qu'elle aura été approuvée par Son Excellence le Ministre Directeur de l'administration de la Guerre.

La Décision de Son Excellence à ce sujet sera notifiée à l'adjudicataire dans trois mois à dater du jour de l'adjudication.

Les fournitures seront adjugées en totalité ou en partie, en conséquence les soumissions pourront comprendre [illegible]

Les soumissionnaires [illegible] une caution bonne solvable.

Le payement des fournitures se fera par l'Econome de l'Hôpital dans les vingt premiers jours de chaque mois, pour les livraisons du mois précédent, jusqu'à la concurrence des $\frac{11}{12}$, et le dernier douzième sera acquitté dans le 1 Trimestre de l'an 1813.

Les impôts actuellement existans sur les Boissons, le Sel et le Charbon de terre ne seront point à la charge des adjudicataires, le montant en sera acquité en bons par l'Econome, conformément aux arrêtés de M. le Conseiller d'état Intendant général des finances en Hollande, en date des 10 Janvier et 14 Février dernier.

Les soumissions devront être cachettées; elles énonceront en argent de France, le prix de chaque objet soumissionné, au Litre pour le Vin, la Bierre, l'Eau de Vie et le Vinaigre, et au Kilogramme pour les autres objets; ces soumissions indiqueront les démeure et profession du soumissionnaire, ainsi que les nom, démeure et profession de la caution présentée.

Les soumissions reçues seront ouvertes et l'adjudication provisoire se fera le 1 Octobre prochain à midi, dans une des Salles de la Mairie, par le Commissaire des Guerres soussigné, en présence de M. le Maire de la Ville, de M. l'Inspecteur Général des Hôpitaux des 17e et 31e Division Militaires et de M. l'Econome de l'Hôpital d'Utrecht. En conséquence, les soumissionnaires sont invités à se rendre le dit jour à midi à la Mairie d'Utrecht, avec leurs cautions, afin que ceux auxquels les fournitures seront adjugées puissent y signer de suite le Procès Verbale d'adjudication.

Les personnes qui désireraient obtenir de plus amples renseignemens pourront s'adresser au Bureau du Commissaire des Guerres au St. Jans-Kerkhof, ou chez l'Econome de l'Hôpital.

Utrecht le 20. Septembre 1811.

Le Commissaire des Guerres
LEVASSEUR.

MILITAIRE LANDS HOSPITAAL TE UTRECHT.

Het publiek word bekend gemaakt, dat ingevolge bekomene ordere van Zijne Excellentie den Minister Directeur der Administratie van Oorlog, er van heden af aan, tot den Eersten October aanstaande, op het Secretariaat van het Stadhuis alhier, op nieuw ingeschreeven zal worden, ter vermindering der Prijzen reeds over de Eerste Inschrijving gedaan, en hier na te melden, voor de Leverantie van Levensmiddelen en andere benodigdheden, voor het Militair en 's Lands Hospitaal hier ter Stede, gedurende het Jaar 1812. Te Weten:

Voorwerpen.		Prijzen der Eerste Inschrijving. Francs. Cent.
Vleesch,	het Kilogramme	73¼
Brood,	idem	42
Roode Wijn,	de Litre	62
Witte Wijn,	idem	
Rijst,	het Kilograme	1 - 13
Pruimen,	idem	72
Zout,	idem	46
Groove Steenkoolen de 100,	idem	4 - 20
Fijne dito,	idem	2 - 96½
Turven, de 100 stuks		1 - 40
Lampolie,	het Kilograme	1 - 28
Kaarsen,	idem	2 - 10
Groot Linnen, tot Verband,	idem	
Klein dito,	idem	
Pluksel,	idem	6
Bier,	de Litre	12
Brandewijn, tot 20 Graden,	idem	1 - 44
Wijn Azijn,	de Litre	70
Meel Zuiker,	Kilograme	7 - 22
Olijf Olie,	idem	2 - 52
Geele Honing,	idem	
Witte Honing,	idem	3 - 83
Gesmolte Reusel,	idem	2 - 10
Groene Zeep,	idem	1 - 82
Witte Zeep,	idem	57
Weedasch;	idem	1 - 50
Stroo,	de 100 Kilograme	5 - 64
Garste Meel,	het Kilogramme	25½
Heele Garst,	idem	22½
Vlasch Meel,	idem	60½
Vlasch Zaad,	idem	64½
Zoet Hout,	idem	
Zoete Mandelen,	idem	3 - 41

De Leverantie zal niet voor echt gehouden zijn, voor dat Zijne Excellentie, de Minister Directeur der Administratie van Oorlog dezelve zal geapprobeert hebben.

De beslissing van Zijne Excellentie van dat onderwerp, zal den Aannemer binnen [illegible] worden, te rekenen van den dag der aanbesteding.

De Leverantien zullen geheel of in partijen [illegible] [illegible]

De Aannemers zijn verplicht eene gegoede en bekende Borg te leveren.

De betaling der Leverantien geschied door den Directeur van het Hospitaal, in de eerste twintig dagen van iedere maand, voor de geleverde goederen der voorgaande maand, tot de mededinging van $\frac{11}{12}$, en het laatste twaalfde gedeelte zal in het eerste vierendeeljaars van 1813 vereffend worden.

De tegenwoordige Impost op de Sterkedranken, het Zout en de Steenkolen zijn niet ten lasten der Aannemers; het getal der kosten zal door den Directeur in Bons geliquideert worden, overeenkomstig het vastgestelden van den Heere Staatsraad Intendant Generaal der Finantien in Holland, in dato den 10 Januarij en 14 Februarij laatstleden.

De Inschrijving Billietten moeten gecacheteerd zijn, en opgegeven of berekend worden in Fransch geld, de prijzen van ieder stuk, de Leverantie bij de Litres voor de Wijn, het Bier, Brandewijn en de Azijn, en bij Kilograme voor de andere stukken, inhoudende de woonplaats, beroep der Leverancieren, insgelijks de woonplaats en beroep hunner tegenwoordige Borg.

De Billietten van Inschrijving zullen geopend worden, en de toewijzing der aanneming zal op den Eersten October aanstaande geschieden, in een der Zalen van het Stadhuis, door den ondergetekenden Commissaris van Oorlog, in tegenwoordigheid van den Heer Maire dezer Stad, den Heer Inspecteur Generaal der Hospitalen van de 17 en 31 Militaire Divisie, en den Heer Directeur van het Hospitaal te Utrecht, bij gevolg worden de Inschrijvers verzogt, vergezeld van hunnen Borg, op den Eersten October, des middags ten 12 uren precies, zig ter plaatse voornoemt te vervoegen, ten einde de minst inschrijvende, dadelijk het Proces Verbaal van aanneming te ondertekenen.

De Personen dewelke verkiezen enige inligting te hebben, kunnen zich adresseren op het Bureau van den Commissaris van Oorlog, op het St. Jans-Kerkhof, of bij den Directeur van het bovengemeld Hospitaal in het Duitschenhuis op het Springweg.

Utrecht den 20. September 1811.

De Commissaris van Oorlog
LEVASSEUR.

HONGRIE.

BUCHAREST le 29. Août. Suivant les derniers rapports qu'on a reçus de Krajowa, et qui sont du 23 de ce mois, *Ismail-Bey* et *Kara-Osman-Oglou* sont à Lom avec un corps de plus de 30,000 hommes. Environ 15,000 hommes de ce corps ont passé le Danube, sont entrés en Valachie et ont occupé deux camps retranchés, l'un près du village de Tschuperthen, et l'autre près de Calafat, d'où les Turcs ont fait déjà quelques fortes sorties contre les Russes, qui sont également campés.

On attend le grand-visir à Lom, et on croit qu'après son arrivée il enverra de nombreux renforts sur la rive gauche du Danube. Les habitans des deux districts de Mehedinz et de Tirgutschil se sont déjà, pour la plus grande partie, re-

HONGARYEN.

BUCHAREST den 29. Augustus. Volgens de jongste berichten uit Krajowa van den 23. dezer, bevinden *Ismail-Beij* en *Kara-Osman Oglu*, zich met een Corps van 30,000 man te Lom. Omtrent 15,000 man van dit Corps zijn den Donau overgetrokken, in Wallachijen gerukt, en hebben twee verschanste Campen, het een bij het Dorp Tschuperten en het ander bij Calafat bezet, van waar de Turken reeds verscheiden sterke uitvallen tegens de Russen, die insgelijks gecampeerd zijn, hebben gedaan.

Men ziet den Groot-Visier te Lom te gemoet, en meent dat hij, na zijne aankomst, talrijke versterkingen naar den linker Oever van den Donau zal zenden. De ingezetenen der beide Districten van Mehedinz en Tirguschil, hebben reeds, voor

res, qui l'ont accompagnée partout. Un militaire, blessé à Ratisbonne, ayant été présenté à l'EMPEREUR, S. M. lui a fait donner une gratification, et a ordonné que sa réclamation lui fût adressée à Boulogne.

BRUXELLES le 22. Septembre. Les vœux des habitans de Bruxelles viennent d'être comblés. Déjà l'on avoit reçu, hier, la nouvelle officielle que S. M. l'Impératrice arriveroit en cette ville dans la nuit, et toutes les dispositions convenables pour sa réception avoient été achevées avec la plus grande célérité. Un détachement des grenadiers à cheval de la garde Impériale, qui se trouve ici depuis quelques jours, étoit allé au-devant de notre auguste souveraine.

Ce matin, vers une heure, S. M. a fait son entrée à Bruxelles, au bruit du canon; le chemin qui conduit à la porte d'Anderlecht, étoit illuminé jusqu'à une certaine distance de nos murs, et toutes les rues que S. M. l'Impératrice a traversé, pour se rendre au palais Impérial, avoient été illuminées spontanément. Le pont de Laeken et le village de ce nom, où cette princesse a passé pour arriver au palais, étoient également ornés et illuminés.

La garde d'honneur de Bruxelles fait le service au palais Impérial de Laeken, avec des détachemens des grenadiers à cheval, des dragons et des gendarmes d'élite de la garde.

INTERIEUR.

AMSTERDAM le 25. Septembre. SA MAJESTE L'EMPEREUR est arrivée le 19 Septembre, à 9 heures et demi du soir, à Boulogne sur-Mer. Elle en est partie le lendemain matin, à 6 heures, pour passer la revue du camp de droite; delà elle est allée déjeuner à la Tour-d'ordre; puis après avoir visité les bâtimens du port, s'est embarquée et est allée en rade. Pendant que SA MAJESTE était à bord de la flotille, elle a fait donner la chasse aux bâtimens anglais qui étaient en croisière devant Boulogne: cette station a sur le champ pris le large et regagné les côtes d'Angleterre.

Genie, gelast met het opzigt over de Werken, en met den Commissaris van Oorlog, die hem overal vergezeld hebben, gesproken. Een Militair, te Regensburg gekwetst, aan den KEIZER voorgesteld zijnde, heeft Z. M. hem eene gratificatie doen geven, en bevolen dat zijne reclamatie hem te Boulogne gezonden zoude worden.

BRUSSEL den 22. September. De wenschen der inwoners van Brussel zijn vervuld. Reeds had men gisteren de officiele tijding ontvangen, dat Hare Majesteit de Keizerin des nagts in deze stad zoude aankomen, en alle de noodige schikkingen, om Hoogstdezelve te ontvangen, waren met den grootsten spoed ten einde gebragt. Een detachement Grenadiers te Paard van de Keizerlijke Garde, hetwelk zich sedert eenige dagen hier bevindt, was onze Doorluchtige Souvereine te gemoet gereden.

Heden morgen, tegen één uur, deed Hare Majesteit hare intrede in Brussel, onder het gebulder van het Kanon; de weg naar de Poort van Anderlecht was tot op een zekeren afstand van onze muren verlicht, en alle de straten, door welken Hare Majesteit gereden is om zich naar het Keizerlijk Paleis te begeven, waren uit eigen beweging geïllumineerd. De brug van Laeken en het dorp van dien naam, waardoor deze Vorstin gepasseerd is om naar het Paleis te gaan, waren ook vercierd en verlicht.

De Erewagt van Brussel doet dienst op het Keizerlijk Paleis van Laeken, met detachementen Grenadiers te Paard, Dragonders en Gendarmes d'elite van de Garde.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, den 25 September. ZIJNE MAJESTEIT DE KEIZER is, den 19den September, des avonds ten half tien uren, te Boulogne-aan-Zee gearriveerd. Hoogstdezelve is van daar des anderendaags, 's morgens ten 6 uren, vertrokken, om de revue over het regter kamp te houden; van daar is Hoogstdezelve op den Ordentoren gaan ontbijten; vervolgens, na de Schepen en de Haven bezocht te hebben, zich ingescheept en de Reede bezocht. Gedurende dat ZIJNE MAJESTEIT aan boord der Flotille was, heeft Hoogstdezelve jagt op de Engelsche Vaartuigen, die voor Boulogne kruisten, doen maken, dewelke dadelijk het ruime sop gekozen hebben, en naar de kusten van Engeland gestevend zijn.

tires en Transylvanie, dans la crainte d'une irruption de la part des Turcs d'Orsowa.

Il est arrivé à Fockshan quelques régimens d'infanterie russe et de Cosaques, qui font partie des 9e et 15e divisions ; elles ont reçu l'ordre de relever le corps du lieutenant-général *d'Essen*, qui étoit posté jusqu'ici près d'Obilesty, et d'observer les mouvemens des Turcs de Silistrie, qui paroissent se disposer à passer le Danube.

Le général *d'Essen* est parti aujourd'hui d'Obilesty avec son corps ; il se rend, par Padu-Pitan, Koputschan et Turno, dans la Petite-Valachie, pour renforcer le corps du général *Sass*, qui étoit trop foible pour prendre l'offensive.

ALLEMAGNE.

VIENNE *le 7. Septembre.* Selon des lettres de Constantinople la tranquillité publique n'y étoit pas troublée, pourtant on ne peut pas dire que cette ville est tout à fait pacifiée, ou plutôt que les élémens des dernières discordes y aient entièrement disparu. On est bien parvenu à en éloigner les janissaires les plus turbulens, parce qu'on a fait marcher plusieurs de leurs cohortes, ou ortas (et particulièrement celles dans lesquelles se trouvent les plus mutins) pour l'armée du grand-visir. Mais les ortas qui sont restées à Constantinople sont encore composées d'individus qui ne demanderoient pas mieux que de recommencer des troubles, et qui sont très-aigris contre plusieurs membres du divan, partisans très-prononcés du grand-visir ; que les janissaires en général n'aiment pas ; mais heureusement le gouvernement ottoman montre depuis quelque tems beaucoup de fermeté et de rigueur, est il n'est pas à craindre qu'il ne soit secondé en cas de besoin par la majeure partie des habitans de Constantinople, qui ne desirent que le maintien de l'ordre et qui sont bien attachés au grand-seigneur actuel.

On avoit reçu à Constantinople la nouvelle du départ du pacha d'Egypte *Mehemet*, à la tête d'une armée nombreuse pour marcher contre les Wechabites.

Les principales forces du grand-visir se sont concentrées dans ces derniers tems aux environs de Nicopoli, entre cette ville et Orsowa, où le Danube est moins large. On en conclut que c'est dans cette contrée que les Turcs se proposent de passer le Danube, d'autant plus qu'ils ont établi le long de cette partie du fleuve des batteries très-formidables. Le corps qu'ils avoient concentré à Silistria, a remonté le Danube.

La suite à la marge de cette page.

het grootste gedeelte, uit vrees voor eenen inval van den kant der Turken van Orsowa, de wijk naar Zevenbergen genomen.

Te Fockshan zijn eenige Regimenten Russische Infanterie en Cosakken, uitmakende een gedeelte van de 9de en 15de Divisie aangekomen; zij hebben bevel om het Corps van den Luitenant-Generaal *van Essen*, hetwelk tot hiertoe bij Obilesty stond, af te lossen en de bewegingen der Turken bij Silistria, die zich gereed schijnen te maken om den Donau overtetrekken, gade te slaan.

De Generaal *Essen* is heden met zijn Corps van Obilestij vertrokken; hij begeeft zich over Padu-Pitan, Koputschan en Turno, naar klein Wallachijen, om het Corps van den Generaal *Sass*, hetwelk te zwak was om aanvallender wijze te ageren, te versterken.

DUITSCHLAND.

WEENEN *den 7. September.* Volgens brieven uit Constantinopolen was de rust aldaar nog ongestoord, echter kan men niet zeggen dat die stad volkomen bevredigd is, noch dat de zaden van de laatste tweespalt geheel verdwenen zijn. Men heeft wel het geluk gehad de woeligste Janitsaren te verwijderen, door verscheidene van hunne Cohorten of Ortas (en inzonderheid die bij dewelken zich de oproerigsten bevonden) naar de Armée van den Groot Visier te doen marcheren, dan de Ortas die te Constantinopolen gebleven zijn, bestaan nog uit lieden die niets anders verlangen dan de onlusten weder te zien beginnen en welke zeer verbitterd zijn tegen verscheidene leden van den Divan, die gedistingueerde voorstanders van den Groot-Visier zijn, welke over het algemeen door de Janitsaren niet bemind wordt; doch gelukkig betoond het Gouvernement federt eenigen tijd zeer veel fermiteit en gestrengheid, en er is niet aan te twijffelen, of het zal, ingeval van nood, door het grootste gedeelte der inwoonderen van Constantinopolen, die niets dan de handhaving der orde verlangen en den tegenwoordigen Grooten Heer zeer toegedaan zijn, ondersteund worden.

Men heeft te Constantinopolen de tijding ontvangen dat *Mehemet*, Pacha van Egijpten, aan het hoofd eener talrijke Armée, zich tegen de Wechabiten op marsch begeven heeft.

De voornaamste magt van den Groot-Visier is onlangs in de ommestreken van Nicopolis, tusschen die Stad en Orsowa, alwaar de Donau het minste breed is, bijeengetrokken. Men besluit hier uit, dat de Turken voornemens zijn in die streken den Donau over te trekken, te meer, daar zij langs dat geheele gedeelte van dien Vloed geduchte Batarijen opgeworpen hebben. Het Corps hetwelk bij Silistria bijeengetrokken was, is den Donau opgemarcheerd.

Zie verder den kant van deze Bladz.

DEPARTEMENT DU ZUIDERZEE.
PONTS ET CHAUSSÉES.
Location publique de terres, situées dans le lac desséché de Zevenhoven.

M. le Maître-des-Requêtes, Comte de l'Empire, Membre de la Légion d'honneur, Préfet du Département du Zuiderzee prévient les cultivateurs, qu'il fera procéder samedi le 28. Septembre 1811, à 10 heures du matin, à la maison commune à Breukelen, sous approbation ultérieure, par M. le Sous-Préfet de l'arrondissement d'Utrecht, en présence de M. l'Ingénieur en Chef chargé de la Direction des Desséchements, à la location d'environ 143 arpents ou de 122 hectares de terres, situées dans la partie méridionale du lac tesséché de Zevenhoven.

Les personnes qui désireront se rendre adjudicataires pourront prendre communication du cahier des conditions au Sécrétariat-Général de la Préfecture à Amsterdam, à la Sous-Préfecture à Utrecht, et chez M. l'Ingénieur en Chef C. BRUNINGS *Jun.* à Leyde, comme aussi à la maison commune susdite, ainsi qu'à celles des villages qui entourent le desséchement de Nieuwkoop.

S'adresser pour des informations plus amples à l'Ingénieur ordinaire, M. *J. H. FERRAND* à Leyde, et aux Conducteurs, les Sieurs *J. PETERS* à Nieuwkoop et *P. Blom* à Nieuwveen.

DEPARTEMENT DER ZUIDERZEE.
BRUGGEN EN WEGEN.
Publique Verhuuring van Landen, gelegen in den drooggemaakten Zevenhovenschen Plas.

De Heer Requestmeester, Rijksgraaf, Lid van het Legioen van Eer, Prefect van het Departement der Zuiderzee, brengt ter kennisse der Landbouwers, dat zijn Hoog Geboren voornemens is op Zaturdag den 28. September 1811, des morgens ten 10 uuren, in het Regthuis te Breukelen, onder nadere approbatie, door den Heere Sous-Prefect van het Arrondissement van Utrecht, in tegenwoordigheid van den Heer Ingenieur en Chef belast met de Directie der Droogmaakerijen, publiek te doen Verhuuren omtrent 143 Morgens, of bijna 122 Hectares Land, gelegen in het Zuidelijke gedeelte van den Drooggemaakten Zevenhovenschen Plas.

De Condities kunnen door de Gegadingden worden gelezen aan de Secretarie-Generaal van de Prefecture te Amsterdam, aan de Sous-Prefecture te Utrecht en bij den Ingenieur en Chef, den Heer *C. BRUNINGS Jun.* te Leijden, gelijk mede aan het Regthuis te Breukelen voorn. en aan de Regthuizen der Dorpen, rondom de Nieuwkoopsche Droogmaakerij gelegen.

Nadere informatien te vraagen bij den Ordinaris-Ingenieur, den Heer *J. H. FERRAND* te Leijden, mitsgaders bij de Conducteurs, de Heeren *J. PETERS* te Nieuwkoop en *P. Blom* te Nieuwveen.

Vermits er nog veele Debiteuren zijn, welke hun verschuldigde aan den Boedel de Erven EVERDINGEN niet hebben voldaan, zoo word een ieder van hun gewaarschuwd voor den 15. October aanstaande aan handen van J. F. PIERSON, als Executeur dier Boedel te voldoen; zullende na verloop van dien tijd, de als dan in gebreke geblevene in Rechten vervolgd worden.

*** Men zal op MORGEN Zaturdag den 28. September 1811. des namiddags ten vier uren præcies, ten huize van *George Klank* binnen Utrecht, publiek veilen en aan de geroogbiedenden verkoopen: No. 1. Een weldoortimmerd HUIS, ERF en GROND, binnen Utrecht aan de Zuidzijde van de Voorstraat, voorzien van Vier behangen Beneden- en drie Boven-Kamers. No. 2. Een HUIS met GROND en KELDER, staande en gelegen aan de Westzijde der strate genaamd Achter het Vleeshuis. No. 1. kan met primo November 1811. aanvaard worden. Breder bij geaffigeerde Billetten, en nader onderrigt ten Kantore van den Keizerlijken Notaris NICOLAAS WILHELMUS BUDDINGH binnen Utrecht.

*** TE HUUR, met Petri en Meij 1812, de BUITENPLAATS *CHARTROTSE*, met deszelfs Tuin, Moestuin en Laan, zich uitstrekkende tot aan de Vecht, met d'szelfs Stijger, de Plaats heeft een overheerlijk uitzicht op den Daalschen Dijk, gelegen een quartuur der Stad Utrecht, nabij de Roode Brug; te bevragen bij den Heer Bewooner derzelve. Brieven *franco*, dagelijk des nademiddag te zien, van vier tot zes uren.

A D V E R T I S S E M E N T.

*** Daar word aan 't geëerd Publiek bekend gemaakt, dat de DILIGENCE van *Nijmegen* over *Utrecht* naar *Rotterdam* vise versa, met den 1. October 1811 zal vernagten in *Utrecht*, om reden van de korte dagen, zoo dat de *Diligence* van *Utrecht* zal vertrekken ten Huize van JAN BLOM, in 't Logement den *Witten Engel* buiten de Catharijnepoort, des morgens om 7½ uuren en van *Rotterdam* des morgens om 8½ uuren.

F. BUSSO, Keizerlijke Paarden-Postmeester te Nijmegen.

*** De aangekondigde komst Zijner Majesteit in deze streken van het Rijk, maakt natuurlijk gaande, de weetlust naar de voornaamste trekken van Hoogstdeszelfs leven, — naar de wijze op welke de Keizer doorgaans handelt bij het doorreizen Zijner Provincien en het ontvangen van de bijzondere Personen, die Hem voorgesteld worden, of wel de zucht, om zich op nieuw te herinneren, de gebeurtenissen, welke aanleiding gegeven, of verzeld hebben, de herovering van Italie, den togt naar, en de terugreize uit Egypte — de omwenteling van den 18e Brumaire an VIII., en Hoogstdeszelfs benoeming tot Eersten Consul, of het opdragen der waardigheid van Keizer: voldoening kan men zich ten dien opzigte verschaffen, in een Werkje ten titel voerende: Opmerkelijke gezegden en daden van NAPOLEON DEN GROOTEN, of *belangrijke Anecdoten wegens den Keizer, voorafgegaan door merkwaardige aanteekeningen van Zijn Leven en Veldtogten*, 't welk heden bij DOORMAN EN COMP. Boekverkopers te Amsterdam wordt uitgegeven en alom verzonden is. De prijs is 18 st.

*** J. VAN DER SCHROEFF *Gz.*, Boekverkooper te Utrecht, adverteerd, dat bij hem nog maar een klein getal Exemplaren voor handen is van het zoo stigtelijk Werk: DE OUDERDOM, OF DE ZAAK DER BEJAARDEN, *in XIII Gesprekken*, door HERMAN GERARD VAN BREUGEL, oud Predikant te Dordrecht, gr. 8vo. à 56 St. „ Een „ Werk, zoo goed als *eenig* in zijne soort, waarin de *Jeugd* de gronden tot eenen *eerwaardigen verstandigen* en *Godvrugtigen* „ *Ouderdom*, in de onderhoudende Gesprekken van een Viertal, min of meer bejaarde Lieden, die deze Dengden, voor hunne mede „ Bejaarden ontvouwen, naar de voorschriften van het Zaligend Euangelie, kan leeren leggen. Den *Bejaarden* wordt hier *geduld in* „ *zwakheid* en *rampen*, gevestigd op hunne *Verschuldigde hoop op Gods belofte*, gepaard aan eene *noodzakelijke zelfsverbetering*, in „ de, hun door den Heere *toegezegde Vrugtbaarheid in het goede*, Wijsgeerig en Euangelisch Geleeraart, op dat zij, als Leden van „ Christus Gemeente en Burgers der Waereld, voor hunne meedestervelingen, bij aanhoudendheid nuttig mogen zijn. Inzonderheid „ wordt *den Ouden* de *noodzakelijkheid van de behartiging van hun eigen nut voor het toekomend Leeven*, door den Eerw. Schrij„ ver aller nadrukkijkst voorgesteld. — De *zekerheid der Hemelsche Gelukzaligheid*, staat hier zoo onwrikbaar, tegens alle „ de openbaare en bedekte belagingen, in haren vollen luister ten toon, dat de minste overdenking van des Autheurs voor„ dragt, als 't ware, den gantschen Hemel voor de Ziel des Christens opent, zoo als hij dan ook, een geheel afzonderlijk „ en aller belangrijks Gesprek, aan de overweging van den *Aart en Natuur der Hemelsche Gelukzaligheid* — (een zoo zeld„ faam dus behandeld onderwerp) — dus heeft toegewijd, dat hij zijnen Leezer niet verlaat, voor hij hem zulke *Leeringen*, *Vertroostingen* en *Opwekkingen* heeft medegedeeld, die hem, onder den Godlijken zegen, aan die allerwenschlijkste „ Hemelsche Gelukzaligheid, deel moeten doen krijgen." Om het gering getal kunnen dezelven niet in Commissie gezonden, maar moeten voor rekening ontboden worden.

FRANCE.

PARIS *le 20. Septembre.* On dit que cinq ministres doivent accompagner S. M. l'Empereur dans son voyage ; savoir : LL. EEx. les ministres de l'intérieur, des finances, des relations extérieures, de la marine, et le ministre-secrétaire d'état.

PARIS *le 21. Septembre.* S. M. le Roi de Rome est revenu aujourd'hui de Compiègne au château de St. Cloud

S. M. l'Impératrice est partie aujourd'hui de Compiègne pour se rendre à Bruxelles.

L'Empereur est passé le 19, à neuf heures du matin, à Amiens ; S. M. ne s'est arrêtée que pour changer de chevaux.

S. Ex. le ministre des finances est parti hier pour se rendre en Hollande.

MIDDELBOURG *le 18. Septembre.* Un terrible incendie qui éclata le 16 de ce mois à 5 heures du soir, a totalement détruit la cathédrale de la ville de Sluis dans le département de l'Escaut.

FRANKRYK.

PARYS *den 20. September.* Naar men zegt zullen vijf Ministers Z. M. den Keizer op zijne reize vergezellen; te weten: Hunne Exc. de Ministers van Binnenlandsche Zaken, van Financien, van Buitenlandsche Zaken, van de Marine en Z. Exc. de Minister Secretaris van Staat.

PARYS *den 21. September.* Z. M. de Koning van Romen is heden van Compiegne op het Kasteel van St. Cloud aangekomen.

H. M. de Keizerin is heden van Compiegne vertrokken om zich naar Brussel te begeven.

De Keizer is den 19. des morgens ten 9 uren te Amiens aangekomen: Z. M. heeft zich niet langer opgehouden dan noodig was om van Paarden te verwisselen.

Z. Exc. de Minister van Finantien is gisteren vertrokken om zich naar Holland te begeven.

MIDDELBURG *den 18. September.* Een verschrikkelijke Brand welke den 16. dezer des avonds ten 5 uren uitbarste, heeft de Hoofdkerk van de Stad Sluis, in 't Departement van de Schelde, geheel en al vernield.

MONTREUIL-SUR-MER *le 19. Septembre.* L'EMPEREUR est arrivé ici aujourd'hui à cinq heures du soir. Aux portes de la ville, S. M. est descendue de voiture, et accompagnée de S. A. le prince de Neuchâtel et de son aide-de-camp le général *Mouton*, elle a parcouru les travaux faits aux fortifications dans le cours de cette année. L'état-major de la place est allé joindre S. M. sur les remparts, dont elle a fait le tour ; de là S. M. s'est rendu à la citadelle, d'où elle est sortie pour visiter les ouvrages extérieures. Un bras de la riviere de Canche, qui baigne le mur d'enceinte de la basse ville, arrêtoit la marche de l'EMPEREUR : au moment où toute sa suite s'empressoit de former un pont avec des planches et des fascines, S. M. a traversé la rivière ayant de l'eau jusqu'aux genoux. Elle a continué de visiter tous les ouvrages, et a rejoint sa voiture, entourée d'une multitude d'habitans qui n'ont cessé d'exprimer leur joie par des cris répétés de *vive l'Empereur !* S. M. a parlé avec bonté au commandant de la place, à l'officier du génie chargé de la direction des travaux, et au commissaire des guer-

La suite à la marge de la première page.

MONTREUIL-SUR-MER *den 19. September.* DE KEIZER is heden avond ten vijf uren alhier aangekomen. Voor de Poorten van de Stad stapte Z. M. van het Rijtuig af en heeft, vergezeld van Z. H. den Prins van Neufchatel en zijnen Aide-de-Camp den Generaal *Mouton*, de Werken dit Jaar aan de Fortificatien gedaan, doorloopen. De Etat-Major der plaats heeft zich op de Wallen bij Z. M. gevoegd, welke dezelve omgereden is; van daar heeft Z. M. zich naar de Citadel begeven, van waar hij de Buitenwerken is wezen bezigtigen. Een Arm van de Rivier de Canche, welke de Muur van de Benedenstad bespoeld, hield den KEIZER in zijnen weg tegen: dan, op het oogenblik dat al zijn Gevolg zich haastte om van Planken en Takkebosschen eene Brug te maken, doorwaadde Z. M. de Rivier met het Water tot aan de Knien. Hij heeft vervolgens alle de Werken bezigtigd, en is, omringd van eene menigte Ingezetenen, die niet ophielden hunne blijdschap door het herhaald geroep van, *vive l'Empereur !* aan den dag te leggen, naar zijn Rijtuig terug gekeerd. Z. M. heeft met zeer veel goedheid met den Commandant der plaats, met den Officier des

Zie verder den kant van de eerste Bladz.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.